

町議会 臨時会 個人町民税を 今年度一律20%減税 に限り

町議会臨時会が四月二十六日に開催され、国の減税に伴う住民税減税等の税条例改正など、六議案が可決され、専決処分二件が承認されました。

専決処分

●平成五年度亀田町国民健康保険特別会計補正予算 (第四号)

既定の歳入歳出予算総額に、四六万七千円を追加し、一四億一、九五五万円に補正。

●同亀田町一般会計補正予算 (第八号)

既定の歳入歳出予算総額に、一億五、八一〇万二千円を追加し、一〇四億四、一〇五万一千円に補正。

可決議案

●亀田町税条例の一部改正
平成六年度に限り、個人住民税の特別減税を実施 (一律二〇%の減額、ただし上限二十万円まで)。また、法人町民税の均等割区分の変更等。

●亀田町都市計画税条例の一部改正 (省略)

●亀田町国民健康保険税率例の一部改正
国民健康保険税の軽減対象の所得制限を引上げ。

●亀田町総合体育館建設 (空調設備) 工事請負契約

同工事について、落札者のダイタン(株)新潟支店と、四億一、二〇〇万円で契約。工期は、平成八年三月二十日まで。

●亀田町固定資産評価審査委員の選任

同委員について、渡辺弥一氏(稲葉二)、立川堯氏(袋津三)を再任。

5月23日から、町民健康診断が始まります 受診票は広報の中にあります

今年の町民健康診断が、五月二十三日から町内一〇会場で実施されます。ご案内と受診票の綴りを、広報の中に折り込んでありますので、よくご覧のうえ、該当日に受診してください。また、成人病検診の対象者には、尿検査容器を配布しますので、受診日の朝尿を採り、会場に持参してください。町民健康診断のお問い合わせは、保健センターへどうぞ。

☎三八一―二二―一内線四〇二

町税の納付には 便利な口座振替を

固定資産税の納付書に、口座振替の申し込み用紙を同封しましたので、ぜひ便利な口座振替をご利用ください。用紙に住所、氏名、口座番号、通知書番号を記入し、通帳で使用している印鑑を捺印のうえ、金融機関へ提出してください。口座振替は、町内各金融機関、郵便局、新潟県労働金庫(新潟市内の各店)で利用できます。

固定資産税第一期と、軽自動車税の納期限は、5月31日です。

デイサービスセンター等 5月22日一般公開

四月に開所した「亀田町デイサービスセンター」および「わかばの家」を、四月三日に一般開放したところ、三五〇人ほどの見学者が訪れました。みなさんの福祉への関心が高く、職員の説明を熱心に聞いていたようです。

※「亀田町デイサービスセンター」は、「厚生年金・国民年金積立還元融資」の資金を活用して建設されました。

先回、来場できなかった人から、再度一般開放してほしいという要望にこたえ、次の日程で第二回目の一般開放を実施します。どうぞお気軽にご来場ください。

■開催日：五月二十二日(日)
午前九時三十分～午後三時

■会場：亀田町デイサービスセンター



亀田町公衆衛生協会

総会で今年度の事業計画を審議

亀田町公衆衛生協会が四月二十八日に、町民会館で平成六年度総会を開催し、各区の衛生支部長のみなさんに、今年度の事業計画を審議していただき、また、献血に多く協力していただいた人を、献血功労者として表彰しました。

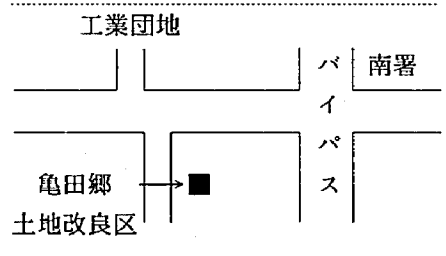
今年度の重点活動では、新会長には理事の佐藤越夫氏（諏訪三）が選出されました。そのほか、七人の方が新たに理事および監事に就任されました。

【重点活動】
 ①環境衛生
 春・秋の清掃月間や、空き缶ゼロ作戦の実施を中心に、地域の環境整備を各支部（区）ごとに行います。また、ごみの正しい出し方と分別収集の徹底を図るとともに、資源を有効に利用するための空きビン・空き缶回収事業を推進します。

＝講演会のご案内＝ 『中高年婦人の心と身体の健康』

新潟医療生活共同組合では、女性の更年期以降の人生を、いかに健やかに過ごしたらよいかという問題について、『中高年の心と身体の健康』と題して講演会を開催します。一般の方も、お気軽にご来場ください。

■開催日…6月4日(土) 午後2時～
 ■会場…亀田郷土地改良区(早通)
 ■講師…新潟大学産科婦人科学教室 教授 田中 憲一先生
 ■内容…①更年期障害の快適な過ごし方、②骨そしょう症の予防、③高コレステロール血症の予防



②健康づくり運動の推進
 五月二十三日から始まる町民健康診断、また胃腸・婦人検診の受診を促進し、病気の早期発見に努めます。

・母子衛生
 母子の健康と、健全な発育に協力します。

・食生活の改善
 「健康は食生活から」をテーマに、町民の健康維持に協力します。

・献血の推進
 今年度献血目標六六六人の確保に協力します。

海岸をきれいに 国際ビーチフェア

外国人も参加!

財団法人新潟県国際交流協会では、外国人の人たちと一緒に楽しみながら海岸をきれいにする、「国際交流ビーチフェア」を開催します。パーベキューパーティーや楽しいイベントも行いますので、ぜひ参加してください。

■開催日：五月二十九日(日) 午前十一時～
 ■場所：新潟市小針浜ビーチハウス「ポセイド」前

■内容：ビーチ・クリンアップ、リサイクルファッションショー、パーベキューパーティー、バンド演奏、つなひき等のゲーム
 ■参加費：一人二〇〇円
 ■申し込み：新潟県国際交流協会へ電話で(お問い合せもこちらへ)
 ☎二八五一六〇二〇

青年海外協力隊 募集説明会開催

青年海外協力隊は、国際協力事業団の実施する政府事業です。平成六年度の隊員募集にあたり、説明会を開催しますので、関心のある人はぜひご参加ください。なお、対象は二〇歳～三九歳の人で、派遣期間は二年間です。

■開催日：五月二十日(金) 午後六時三十分～九時
 ■会場：万代市民会館(新潟市東区代町九一)

国際交流ボランティアを募集!

新潟県国際交流協会では、通訳や事業協力など、国際交流ボランティアを募集しています。

■募集内容：①通訳・翻訳者、②事業協力者
 ■問い合わせ：新潟県国際交流協会へ
 ☎二八五一六〇二〇

勤労者等住宅建設資金

5月31日まで予約申し込みを受付
 最高500万円(増改築は300万円)まで融資。金利は固定で年4.0%。所得、床面積等の制限あり。詳しくは、役場農政商工課または新潟県労働金庫東新潟支店(☎241-1331)へ。

献血ありがとう

▶3月30日献血(会場=コメリハードアンドグリーン 亀田店、スーパーやませ袋津店)
 献血者数…45人(うち400ml献血者16人)
 (献血功労賞受賞者)
 30回表彰・片山勲、10回表彰・今井澄子

レクリエーション施設等利用助成 一人あたり400円を助成

町では、区や補導会等の活動でレクリエーション施設等を利用する場合に、申請により一人四〇〇円を助成する「レクリエーション施設等利用助成」制度を行っています。昨年度は三二団体が、青少年の健全育成にこの制度を利用しています。今年度の申請を受けて

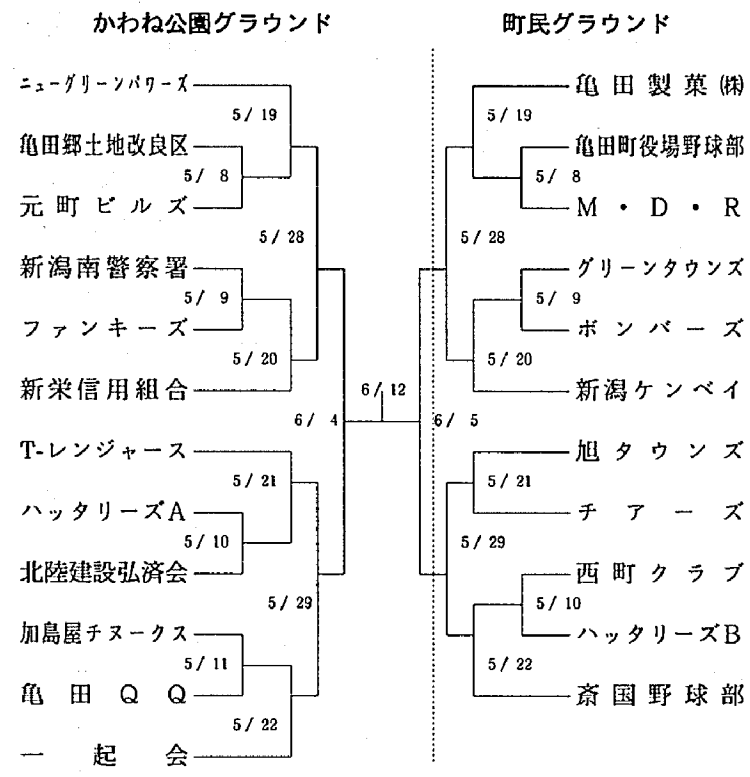
金は消費税を除く) 申し込み：事前に生涯学習課へ、所定の様式で申請してください(交付決定された場合は、事業完了後に実績報告と請求書を提出)

■問い合わせ：生涯学習課 ☎三八一―二二―一 内線361

■料理講習会
 五月二十七日
 新潟名物の笹だんご作りを体験しませんか。
 ■開催日：五月二十七日(金) 午前十時から

早起き野球大会・組み合わせ

第28回亀田町早起き野球大会は、5月8日から23チームの参加で始まりました。試合開始は午前5時30分。ご声援ください。



■定員：二四人(定員になりしだい締切り)
 ■申し込み：生涯学習課へ ☎三八一―二二―一 内線262

■参加費：一、二〇〇円(当日徴収)
 ■持参するもの：エプロン、広口のふた付びん(三)四リットル程度)

■定員：二四人(定員になりしだい締切り)
 ■申し込み：生涯学習課へ ☎三八一―二二―一 内線262

■会場：公民館三〇一室
 ■講師：佐藤ユリ子先生(レクリエーションコーディネーター)

■開催日：五月二十四日(火) 午前十時～
 ■会場：公民館二〇一室

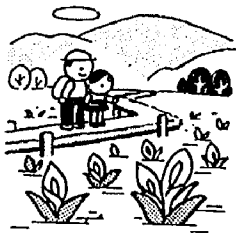
■開催日：五月二十八日(土) から毎週土曜日(二五回コース) 午後七時～八時五十分
 ■会場：公民館視聴覚室
 ■講師：山口高司先生

■資料代 一般 二、五〇〇円
 学生 一、五〇〇円
 ■申し込み：公民館へ ☎三八一―二二―二八

■開催日：五月二十七日(金) 午前十時～午後五時
 ■会場：新潟大学五十嵐キャンパス 法文棟二階

■開催日：五月二十九日(日) 午前十一時～午後六時
 ■会場：農協市場(駅前通り)

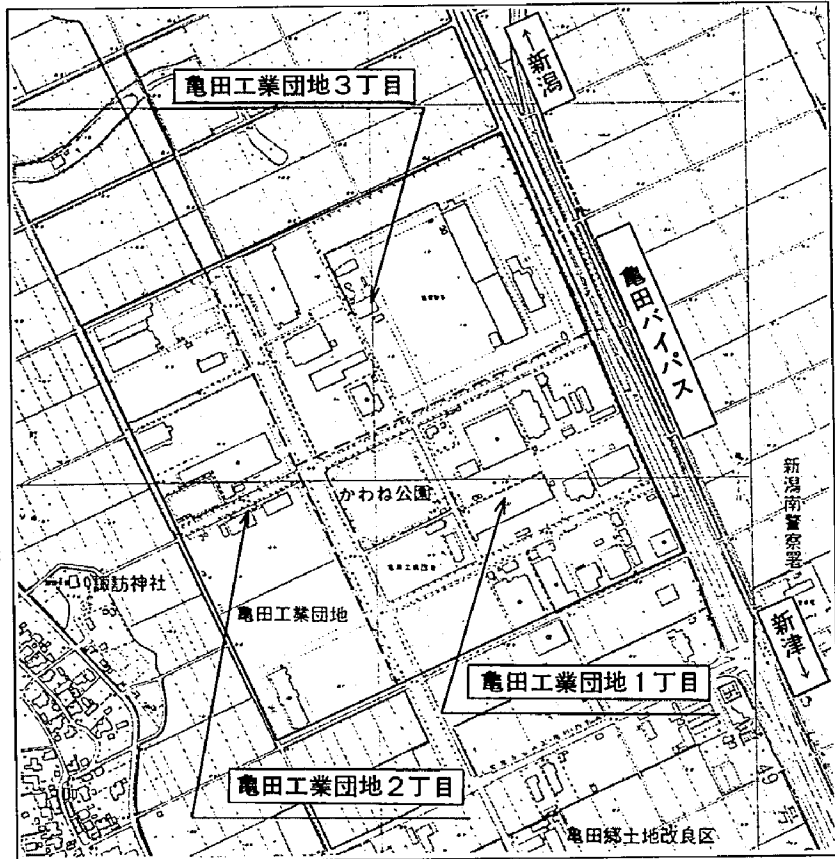
◆主催 亀田町農協、亀田町農協組合



亀田工業団地内が 住居表示されました

早通にある亀田工業団地は、5月1日をもって住居表示を実施し下の図のとおり、1丁目から3丁目に区分されました。区域内の各建物は、「亀田工業団地〇丁目〇番〇号」のように住居表示されます。詳しくは、亀田町役場企画課にお問い合わせください。

☎381-2111内線231



国民年金 免除申請は お早めに

満二〇歳以上の学生を含む国民年金の第一号被保険者は、国民年金保険料（月額一、一〇〇円）を納めなければなりません。しかし所得が少なく、要件に該当する人は、申請により保険料が免除されます。免除を受けず未納にしておくと、

資格期間が満たされず、受給できない場合もありますので、該当する人はお早めに申請してください。

●保険料免除の要件
①町民税が課税されていない、②失業して収入がない、③火災や風水害などの被害を受けた、④医療費などの

出費で家計が苦しい、などのとき。ただし、生命保険料などを一定以上払っているときを除く。

●学生の場合
学生の場合、その世帯の所得が基準内（別表）であれば免除されます。学生の人々が住民登録している市区町村で、申請してください。保険料の免除について詳しくは、役場住民課国民年金係におたずねください。

学生の保険料免除の世帯収入基準額 (夫婦2人の標準的なサラリーマン世帯の場合)

区分	同居	別居
国公立	約 615万円	約 675万円
私立	約 670万円	約 760万円

例) 国立大学の学生で親と別居の場合、世帯収入が約 675万円以下であれば学生の保険料を免除。

◆住民の動き

◆告知板

ごめいふく

(4月後半届出)

故人	世帯主	住所	区
大澤 榮子(64)	貞男	東本町一	11
新美直太郎(64)	本人	東町一	15
星野 清松(64)	本人	諏訪一	54

* 掲載を希望しない方は、届出の際に、住民課窓口までお申し出ください。

●ところ 公民館 ■担当 新潟県酒害相談員
個人の秘密は厳守、お気軽にご相談ください。

犬・猫の引取り 6月2日

■時間 午前8時30分～9時 ■ところ 役場保健課
■手数料 1頭(子犬・子猫は10頭) 1、400円(未登録の犬は登録料2、200円を加算)
事情により飼えなくなった犬(大型犬を除く)・猫の引取りを希望する人は、前日までに保健課へ連絡してください ☎(381)2111 内線156

酒害相談 毎土曜日

午後7時～9時

心配ごと相談所 毎火曜日

■時間 午前9時30分～午後3時 ■ところ 社会福祉協議会事務局(新明町1) ※この時間内に、電話での相談も受け付けます。☎(381)7221
1 個人の秘密は厳守、お気軽にご相談ください。

行政相談 6月1日

午前9時～正午

■ところ 諏訪1・5・32 ■相談員 斎藤 行さん ☎(381)3869 役場や公共機関の仕事への苦情、相談を受け付けます。お気軽にどうぞ。